

Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L) (DSM product code 5013402)



DSM

BRIGHT SCIENCE. BRIGHTER LIVING.

United Kingdom; Ireland; Malta

Contains 20000 FYT / g; Contains: phosphatase, acid (6-phytase)

Digestibility enhancers: 6 phytase (EC 3.1.3.26) (4a18). Content per kg of complete feedingstuff (FYT/kg): poultry, pigs for fattening, piglets (weaned up to 35kg), sows: min 500 - recommended max 4000. For use in compound feedingstuff containing more than 0.23 % phytin-bound phosphorus. For use in premixtures or in compound feeds. Stability in feed: please refer to «DSM Retention Guidelines».

Store closed and dry below 25°C. Once opened, use contents quickly.

Danger

May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. Avoid breathing dust/ fume/ gas/ mist/ vapours/ spray. Wear respiratory protection. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER/ doctor. Dispose of contents/ container to an approved waste disposal plant. Contains: Phosphatase, acid (9001-77-8)

Lot number, net weight, manufacturing and Best Use Before date, manufactured for, represented by, made in, see main label.

Bulgaria

Съдържа минимум 20000 FYT / g; Съдържа: Фосфатаза, кисела (6-фитаза)

подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната: 6-фитаза (EC 3.1.3.26) (4a18). Препоръчителна доза на kg комбиниран фураж (FYT / kg): домашни птици; прасета за уговяване; прасенца (отбити до 35 kg); Свине майки: 500-4000. За употреба в комбиниран фураж, съдържащ повече от 0.23 % фосфор свързан под формата на фитин. Да се използва в премикси или комбиниран фураж. Стабилност на фуража: направете справка с «DSM Retention Guidelines».

Съхранявайте затворени и сухи при или под 25°C. След като го отворите, използвайте съдържанието бързо.

Опасно

Може да причини алергични или астматични симптоми или затруднения в дишането при вдишване. Избягвайте вдишване на прах/ пушек/ газ/ дим/ изпарения/ аерозоли. Носете респираторни предпазни средства. ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането. При симптоми на затруднено дишане: обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/ на лекар. Съдържанието/ съдът да се изхвърли в одобрено за целта съоръжение. Съдържа: Фосфатаза, кисела (9001-77-8)

Номер на партида, нетно тегло, дата на производство и „най-добър до“, произведено за, представено от, произведено в, виж основния етикет.

Czech Republic

Obsahuje minimálně 20000 FYT / g; Obsahuje: fosfatáza, kyselá (6-fytáza)

Látky zvyšující stravitelnost: 6-fytáza (EC 3.1.3.26) (4a18). Doporučovaná dávka na kg kompletní krmné směsi (FYT / kg): Drůbež; Výkrm prasat; Selata (po odstavu do 35 kg); Prasnice: 500-4000. K použití v krmivech obsahujících více než 0.23 % fosforu vázaného na fytin. Pro použití ve směsích nebo v kompletních krmných směsích. Stabilita v krmivu: viz pokyny «DSM Retention Guidelines».

Shranjujte zaprtó in suho pri temperaturi do 25°C. Ko je odprt, hitro uporabite vsebino.

Nebezpečí

Při vdechování může vyvolat příznaky alergie nebo astmatu nebo dýchací potíže. Zamezte vdechování prachu/ dýmu/ plynu/ mlhy/ par/ aerosolů. Používejte vybavení pro ochranu dýchacích cest. PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. Při dýchacích potížích: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/ lékaře. Odstraňte obsah/

obal v zařízení schváleném pro likvidaci odpadů. Obsahuje: fosfatáza, kyselá (9001-77-8)

Číslo šarže, čistá hmotnost, datum výroby a datum minimální trvanlivosti, vyrobeno pro, zastoupení, vyrobeno v , viz hlavní etiketa

Denmark

Indeholder minimum 20000 FYT / g; Indeholder: phosphatase, sur (6-phytase)

Fordøjelighedsfremmende stoffer: 6-fytase (EC 3.1.3.26) (4a18). Anbefalet dosis pr. kg færdigt foder (FYT / kg): Fjerkræ: 500-4000; Slagtesvin: 500-4000; Smågrise (fravænnede op til 35 kg); Søer: 500-4000. Til anvendelse i foderblandinger som indeholder mere end 0.23 % fytin-bundet fosfor. Til brug i premixe eller i fuldfoder. Stabilitet i foder: se «DSM Retention Guidelines».

Opbevares lukket og tør under 25°C. Beholder holdes lukket. Efter åbning bør indholdet anvendes hurtigt muligt.

Fare

Kan forårsage allergi- eller astma-symptomer eller åndedrætsbesvær ved indånding. Undgå indånding af pulver/ røg/ gas/ tåge/ damp/ spray. Anvend åndedrætsværn. VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes. Ved luftvejssymptomer: Ring til en GIFTINFORMATION/ læge. Indholdet/ beholderen bortskaffes i et godkendt affaldsmottagelsesanstalt. Indeholder: phosphatase, sur (9001-77-8)

Partiets nummer, nettovægt, fremstillingsdato og bedst før-dato, fremstillet for, repræsenteret af, fremstillet i: se etiket.

Germany; Austria; Switzerland

Enthält mindestens 20000 FYT / g; Enthält: Phosphatase, sauer (6-Phytase)

Verdaulichkeitsförderer: 6-Phytase (EC 3.1.3.26) (4a18). Empfohlene Dosis je kg Alleinfuttermittel (FYT / kg): Geflügel; Mastschweine; Ferkel (abgesetzt bis 35 kg); Sauen: 500-4000. Zur Verwendung in Mischfuttermitteln mit mehr als 0.23 %

Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L) (DSM product code 5013402)



phytingebundenem Phosphor. Zur Herstellung von Vormischung oder Mischfuttermittel. Stabilität in Futtermitteln: Beachten Sie dazu die «DSM Retention Guidelines».

Geschlossen und trocken unter 25°C lagern. Angebrochene Verpackung kurzfristig aufbrauchen.

Gefahr

Kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen. Einatmen von Staub/ Rauch/ Gas/ Nebel/ Dampf/ Aerosol vermeiden. Atemschutz tragen. BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. Bei Symptomen der Atemwege: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. Inhalt/ Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage zuführen. Enthält: Phosphatase, sauer (9001-77-8)

Chargen-Nummer, Nettogewicht, Herstellungs- und Mindesthaltbarkeitsdatum, hergestellt für, vertreten durch, hergestellt in, siehe Hauptetikett.

Spain

Contiene un mínimo de 20000 FYT / g; contiene: fosfataza, ácida (6-fitasa)

Digestivos: 6-fitasa (EC3.1.3.26) (4a18). Dosis recomendada por kg de pienso compuesto (FYT / kg): aves de corral; Cerdos de engorde; Lechones (destetados de hasta 35 kg); Cerdas: 500-4000. Indicado para su empleo en piensos compuestos que contengan más del 0.23 % de fósforo combinado con fitina. Utilización para la fabricación de premezclas o piensos para animales. Estabilidad en pienso: consultar «DSM Retention Guidelines».

Almacenar cerrado y seco por debajo de 25°C. Una vez abierto utilícese rápidamente.

Peligro

Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Evitar respirar el polvo/ el humo/ el gas/ la niebla/ los vapores/ el aerosol. Llevar equipo de

protección respiratoria. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/ médico. Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. Contiene: fosfataza, ácida (9001-77-8)

Número de lote, peso neto, fecha de fabricación y de consumo preferente, fabricado para, representado por, fabricado en, ver etiqueta principal.

Estonia

Sisaldab min 20000 FYT / g; sisaldab: fosfataas, happeline (6-fütaas)

Aine, mis parandab seedimist: 6-fütaas (EC 3.1.3.26) (4a18). Soovitatav kogus kg täisväärtusliku jõusööda peale (FYT / kg): Kodulinnud; Nuumsead; Põrsad (võõrutatud 35 kaaluvate); Emised: 500-4000. Kasutada jõusöödade segude juures, mis sisaldavad vähemalt 0.23 % fütiinfosforit. Kasutamiseks premiksides või jõusöödade segudes. Stabiilsus sõodas: vt dokument «DSM Retention Guidelines».

Hoida suletud ja kuivana temperatuuril 25°C alla selle. Avage sisu kiiresti.

Ettevaatus

Sissehingamisel võib põhjustada allergia-või astma sümptomeid või hingamisraskusi. Vältida tolmu/ suitsu/ gaasi/ udu/ auru/ pihustatud aine sissehingamist. Kanda hingamisteede kaitsevahendeid. SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Hingamisteede probleemide ilmnemise korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/ arstiga. Sisu/ mahuti kõrvaldada tunnustatud jäätmekäitluskohas. Sisaldab: fosfataas, happeline (9001-77-8)

Partiinumber, netokaal ja „Parim enne“ kuupäev, tellija, esindaja, valmistajariik, vt etiketilt.

Greece; Cyprus

Περιέχει κατ'ελάχιστον 20000 FYT / g; περιέχει: όξινος φωσφατάση (6-φυτάση)

βελτιωτικά πεπτικότητας: 6-φυτάση (EC 3.1.3.26) (4a18). Συνιστώμενη δόση ανά κιλό πλήρους τροφής (FYT / kg): πουλερικά; Χοίροι προς πάχυνση; χοιρίδια (απογαλακτισθέντα έως 35 κιλά); Χοιρομητρές: 500-4000. Για χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές που περιέχουν κατ'ελάχιστον 0.23 % φώσφορο δεσμευμένο σε άλας φυτικού οξέος. Η πρόσθετη ύλη χορηγείται μέσω ζωοτροφών ή προμιγμάτων. Σταθερότητα χορήγησης: παρακαλείσθε να συμβουλευέστε τις οδηγίες σταθερότητας DSM, «DSM Retention Guidelines».

Το δοχείο να διατηρείται ερμητικά κλεισμένο. Να φυλάσσεται σε ξηρό χώρο σε θερμοκρασία μέχρι τους 25°C. Χρησιμοποιήστε το περιεχόμενο κατευθείαν μετά το άνοιγμα.

Κίνδυνος

Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτητα εισπνοής. Αποφύγετε να αναπνέετε σκόνη/ αναθυμιάσεις/ αέρια/ σταγονίδια/ ατμούς/ εκνεφώματα. Φοράτε μέσα ατομικής προστασίας της αναπνοής. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρατε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Εάν παρουσιάζονται αναπνευστικά συμπτώματα: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/ γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/ περιέκτη σε εγκεκριμένη μονάδα διάθεσης αποβλήτων. Περιέχει: όξινος φωσφατάση (9001-77-8)

Αριθμός παρτίδας, καθαρό βάρος, παρασκευή και Ανάλυση Κατά Προτίμηση Πριν από ημερομηνία, παρασκευάζεται για την, εκπροσωπείται από, παρασκευάζεται στην (χώρα), δείτε την κύρια ετικέτα

Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L) (DSM product code 5013402)



France; Belgique; Luxembourg; Suisse
Contient au minimum 20000 FYT / g;
contient: phosphatase acide (6-phytase)

Améliorateurs de digestibilité: 6-phytase (EC 3.1.3.26) (4a18). Dose recommandée par kg d'aliment complet (FYT / kg): volailles; Porcs d'engraissement; Porcelets (sevrés jusqu'à 35 kg); Truies: 500-4000. À utiliser dans les aliments pour animaux contenant plus de 0.23 % de phosphore lié à la phytine. A utiliser pour la fabrication des prémélanges ou des aliments composés pour animaux. Stabilité dans les aliments : reportez-vous aux «DSM Retention Guidelines».

Conserver fermé et sec en-dessous 25°C. A utiliser rapidement après ouverture de l'emballage.

Danger

Peut provoquer des symptômes allergiques ou de l'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. Éviter de respirer les poussières/ fumées/ gaz/ brouillards/ vapeurs/ aérosols. Porter un équipement de protection respiratoire. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. En cas de symptômes respiratoires: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin. Éliminer le contenu/ récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée. Contient: phosphatase acide (9001-77-8)

Numéro de lot, poids net, dates de fabrication et de péremption, fabriqué pour, représenté par, lieu de production: voir étiquette principale.

Italy; Switzerland

Contiene minimo 20000 FYT / g;
contiene: fosfatasi, acida (6-fitasi)

Promotori della digestione: 6-fitasi (EC 3.2.1.3.26) (4a18). Dose raccomandata per kg di alimento completo (FYT / kg): pollame; Suini da ingrasso; Suinetti (svezzi di peso non superiore a 35 kg); Scrofe: 500-4000. Da utilizzare in alimenti composti contenenti oltre lo 0.23 % di fosforo legato alla fitina. Destinato alla fabbricazione di premiscele o alimenti per animali.

Stabilità nel mangime: si prega di fare riferimento alle linee guida DSM («DSM Retention Guidelines»).

Conservare in confezione chiusa, all'asciutto ad una temperatura inferiore a 25°C. Dopo l'apertura utilizzare il contenuto rapidamente.

Pericolo

Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato. Evitare di respirare la polvere/ i fumi/ i gas/ la nebbia/ i vapori/ gli aerosol. Indossare un apparecchio di protezione respiratoria. IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di sintomi respiratori: contattare un CENTRO ANTIVELENI/ un medico. Smaltire il prodotto/ recipiente in un impianto d'eliminazione di rifiuti autorizzato. Contiene: fosfatasi, acida (9001-77-8)

Numero di lotto, peso netto, data di produzione e di scadenza, prodotto per, rappresentato da, prodotto in, vedi etichetta principale.

Lithuania

Sudėtyje yra minimum 20000 FYT / g;
yra: fosfatazė, rūgšti (6-fitazė)

Virškinimą gerinanti medžiaga.: 6-fitazė (EC 3.1.3.26) (4a18). Rekomenduojama dozė vienam visaverčio pašaro kilogramui (FYT / kg): Paukščiai; Penimos kiaulės; Paršeliai (nujunkyti iki 35 kg svorio); Paršavedės: 500-4000. Skirti vartoti pašarų mišiniuose, kurių sudėtyje yra bent 0.23 % fitino fosforo. Naudoti premiksuose ar pašarų mišiniuose. Stabilumas pašare: žr. «DSM Retention Guidelines» gairėse.

Laikyti uždarytas ir išdžiūvus arba žemiau 25°C. Kai atidarote, naudokite turinį greitai.

Pavojinga

Įkvėpus gali sukelti alerginę reakciją, astmos simptomus arba apsunkinti kvėpavimą. Stengtis neįkvėpti dulkių/ dūmų/ dujų/ rūko/ garų/ aerozolio. Naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemonės. ĮKVĖPUS: išnešti

nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. Jeigu pasireiškia kvėpavimo sutrikimo simptomai: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją. Turinį/ talpyklą šalinti įteisintą atliekų šalinimo įmonę. Sudėtyje yra: fosfatazė, rūgšti (9001-77-8)

Partijos numerį, grynąjį svorį, pagaminimo ir „Geriausias iki“ datą, pagaminta (kam), pateikiama (kieno), pagaminta (kur), žr. pagrindinėje etiketėje.

Latvia

Satur minums 20000 FYT / g; ir: fosfatāze, skābā (6-fitāze)

Sagremojamības paaugstināšana: 6-fitāze (EC 3.1.3.26) (4a18). Ieteicamā deva uz kg kompleksās barības (FYT / kg): Mājputni; Cūkas nobarošanai; Sīvēni (atšķirti kuru svars nepārsniedz 35 kg); Sīvēnmātes: 500-4000. Izmantošanai barības maisījumā, kas satur vairāk nekā 0.23 % fosfora fitīna savienojumu. Lietošanai premiksos vai barības maisījumos. Stabilitāte barībā: lūdzu, skatīt «DSM Retention Guidelines».

Uzglabāt iesaiņojumu noslēgtu sausā vietā temperatūrā līdz 25°C. Pēc atvēršanas izmantojiet saturu ātri.

Bistami

Ja ielpo, var izraisīt alerģiju vai astmas simptomus, vai apgrūtināt elpošanu. Izvairīties ieelpot putekļus/ tvaikus/ gāzi/ dūmus/ izgarojumus/ smidzinājumus. Izmantot gāzmasku. IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu. Ja rodas elpas trūkuma simptomi: sazināties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ ārstu. Atbrīvoties no satura/ tvertnes apstiprinātā atkritumu iznīcināšanas iekārtā. Satur: fosfatāze, skābā (9001-77-8)

Partijas numurs, tīrsvars, ražošanas datums un datums, līdz kuram ieteicams izlietot, ražots uzņēmumam, pārstāvis, ražošanas vieta, skatīt galvenajā marķējumā.

Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L) (DSM product code 5013402)



Hungary

Minimum 20000 FYT / g - ot tartalmaz;
tartalmaz: foszfát (sav) (6-fitáz)

Emészthetőséget javító anyag: 6-fitáz (EC 3.1.3.26) (4a18). A teljes értékű takarmányban javasolt adagja kilogrammonként" (FYT / kg): Baromfi; Hízósértés; Malacok (elválasztott lúd 35 kg); Kocák: 500-4000. Olyan takarmányokban, amelyek több mint 0.23 % fitin-kötésben lévő foszfort tartalmaznak. Előkeverékekben és kiegészítő takarmányokban való felhasználásra. Takarmánybeli stabilitás: nézze meg a «DSM Retention Guidelines» útmutatót.

Tárolja zárt állapotban száraz helyen 25°C-on alatt. Minden használat után visszazárandó.

Veszély

Belélegezve allergiás és asztmás tüneteket, és nehéz légzést okozhat. Kerülje a por/ füst/ gáz/ köd/ gőzök/ permet belélegzését. Légzésvédelem használata kötelező. BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Légzési problémák esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz. A tartalom/ edény elhelyezése hulladékként: jóváhagyott hulladékkezelőben. Tartalmaz: foszfát (sav) (9001-77-8)

Gyártási szám, nettó súly, gyártási nap és Felhasználhatósági dátum, gyártás célja, képviseli, készült, lásd fő címke.

The Netherlands; Belgium

Bevat minimum 20000 FYT / g; bevat:
fosfatase, zuur (6-fytase)

Verteringsbevorderaars: 6-fytase (EC 3.1.3.26) (4a18). Aanbevolen dosis per kg volledig diervoeder: (FYT / kg): pluimvee; Mestvarkens; Biggen (Gespeende tot 35 kg); Zeugen: 500-4000. Voor gebruik in mengvoeders met meer dan 0.23 % aan fytine gebonden fosfor. Voor gebruik in voormengsels of diervoeders. Stabieleit in voeding: zie «DSM Retention Guidelines».

Verpakking gesloten en droog bewaren beneden 25°C. Na opening, inhoud snel gebruiken.

Gevaar

Kan bij inademing allergie- of astmasymptomen of ademhalingsmoeilijkheden veroorzaken. Inademing van stof/ rook/ gas/ nevel/ damp/ spuitnevel vermijden. Adembescherming dragen. NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij ademhalingsmoeilijkheden: een ANTIGIFCENTRUM/ arts raadplegen. Inhoud/ verpakking afvoeren naar een erkend afvalverwerkingsbedrijf. Bevat: fosfatase, zuur (9001-77-8)

Batchnummer, nettogewicht, productie- en houdbaarheidsdatum, geproduceerd voor, vertegenwoordigd door, gemaakt in, zie hoofdetiket.

Poland

Zawiera minimum 20000 FYT / g; zawiera:
fosfatasa kwaśna (6-fitaza)

Substancja polepszająca strawność.: 6-fitaza (EC 3.1.3.26) (4a18). Zalecane dawkowanie na kg paszy pełnoporcjowej (FYT / kg): Drób; Tuczniki; Prosięta (prosiąt odstawionych od macy do maksymalnie 35 kg); Maciory: 500-4000. Do stosowania w paszach zawierających co najmniej 0.23 % fosforu fitynowego. Do użycia w premiksach lub mieszankach paszowych. Stabilność w mieszance paszowej: prosimy odnieść się do «DSM Retention Guidelines».

Przechowywać w zamkniętym opakowaniu, w suchym miejscu, w temperaturze równej lub poniżej 25°C. Po otwarciu użyć jak najszybciej.

Niebezpieczeństwo

Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. Unikać wdychania pyłu/ dymu/ gazu/ mgły/ par/ rozpylonej cieczy. Stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść uszkodzonego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego

oddychania. W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/ lekarzem. Zawartość/ pojemnik usuwać do autoryzowanego zakładu utylizacji odpadów. Zawiera: fosfatasa kwaśna (9001-77-8)

Numer partii, waga netto, data produkcji i przydatności, wyprodukowano dla, reprezentowany przez, wyprodukowano w, patrz etykieta główna.

Portugal

Contém mínimo 20000 FYT / g; contém:
fosfatase, ácida (6-fitase)

Melhor adores de digestibilidade: 6-fitase (EC 3.1.3.26) (4a18). Dose recomendada por quilograma de alimento completo (FYT / kg): aves domésticas; Suínos de engorda; Leitões (desmamados até 35 quilogramas); Marrãs: 500-4000. Para utilização em alimentos compostos que contenham mais de 0.23% fósforo ligado na forma de. Para utilização em misturas ou alimentos compostos para animais. Estabilidade nos alimentos para animais: consultar as «DSM Retention Guidelines».

Guardar fechado e seco inferior a 25°C. Após abertura utilizar o conteúdo com rapidez.

Perigo

Quando inalado, pode provocar sintomas de alergia ou de asma ou dificuldades respiratórias. Evitar respirar as poeiras/ fumos/ gases/ névoas/ vapores/ aerossóis. Usar protecção respiratória. EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. Em caso de sintomas respiratórios: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/ médico. Eliminar o conteúdo/ recipiente em instalação aprovada de destruição de resíduos. Contém: fosfatase, ácida (9001-77-8)

Número de lote, peso líquido, data de fabrico e validade, fabricado para, representado por, feito em, ver rótulo principal.

Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L) (DSM product code 5013402)



Romania

Contine minim 20000 FYT / g; Conține: fosfatază, acidă (6-fitază)

Imbunatateste digestia: 6-fitază (EC 3.1.3.26) (4a18). Doza recomandată pe kg de furaj finit (FYT / kg): Păsări de curte; purcei pentru îngrășat; Purcei (înțărcați de până la 35 kg); Scroafe: 500-4000. Pentru utilizare în furajul finit care conține mai mult de 0.23 % fosfor fitic. Pentru utilizare în premixuri sau furaje combinate. Stabilitatea în furaje: consultați «DSM Retention Guidelines» (Îndrumări privind păstrarea DSM).

A se pastra într-un loc uscat, în ambalaje închise la temperatura sub 25°C. După deschidere, utilizați continutul rapid.

Pericol

Poate provoca simptome de alergii sau astm sau dificultăți de respirație în caz de inhalare. E viatăți să inspirați praful/ fumul/ gazul/ ceața/ vaporii/ spray-ul. Purtați echipament de protecție respiratorie. ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. În caz de simptome respiratorii: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/ un medic. Aruncați conținutul/ recipientul la o stație autorizată de eliminare a deșeurilor. Conține: fosfatază, acidă (9001-77-8)

Număr de lot, greutate netă, data fabricației și expirării, fabricat pentru, reprezentat de, fabricat în, vezi eticheta principală.

Slowakia

Obsahuje minimálne 20000 FYT / g; Obsahuje: fosfatáza, kyslá (6-fytáza)

Zvýšená stráviteľnosť: 6-fytáza (EC 3.2.1.26) (4a18). Odporúčaná dávka na kg kompletnej kŕmnej zmesi: (FYT / kg): Hydina; Ošipané vo výkrme; Prasiatka (odstavčatá s hmotnosťou do 35 kg); Prasnice: 500-4000. Na použitie v krmivách obsahujúcich viac ako 0.23 % fosforu viazaného na fytín. Na použitie v zmesiach alebo kompletných kŕmnych zmesiach. Stabilita v krmive: informácie sú uvedené v dokumente «DSM Retention Guidelines».

Skladujte uzavreté na suchom mieste pri teplote pod 25°C. Po otvorení urýchlene spotrebujte.

Nebezpečenstvo

Pri vdýchnutí môže vyvolať alergiu alebo príznaky astmy, alebo dýchacie ťažkosti. Zabráňte vdychovaniu prachu/ dymu/ plynu/ hmly/ páru/ aerosólov. Používajte ochranu dýchacích ciest. PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. Pri sťaženom dýchaní: volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/ lekára. Z neškodnite obsah/ nádobu v zariadení schválenom pre likvidáciu odpadov. Obsahuje: fosfatáza, kyslá (9001-77-8)

Číslo šarže, netto hmotnosť, dátum výroby a dátum minimálnej trvanlivosti, vyrobené pre, zastupuje, vyrobené v, pozri hlavnú etiketu.

Slovenia

Vsebuje manj 20000 FYT / g; vsebuje: fosfatazo, kislina (6-fitaza)

Pospeševalec prebavljivosti: 6-fitaza (ES 3.1.3.26) (4a18). Priporočen odmerek na kg krme (FYT / kg): Perutnina; Prašiči za pitanje; Pujski (odstavljeni do 35 kg); Svinje: 500-4000. Za uporabo v krmi, ki vsebuje več kot 0.23 % fitinsko vezanega fosforja. Za uporabo v proizvodnji premiksov ali krmnih mešanic. Stabilnost v krmi: prosimo, upoštevajte podatke proizvajalca («DSM Retention Guidelines»).

Hraniti zaprto na suhem pri temperaturi do +25°C. Po odprtju hitro porabiti.

Nevarno

Lahko povzroči simptome alergije ali astme ali težave z dihanjem pri vdihavanju. Ne vdihavati prahu/ dima/ plina/ meglice/ hlapov/ razpršila. Nositi opremo za zaščito dihal. PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. Pri respiratornih simptomih: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/ zdravnika. Odstraniti vsebino/ posodo pooblaščenemu obratu za odstranitev odpadkov. Vsebuje: fosfatáza, kislá (9001-77-8)

Serijska številka, neto teža, datum proizvodnje in uporabno do, proizvedeno za, distributer, proizvedeno v, gl. glavno nalepko.

Finland

Sisältää väh. 20000 FYT / g; sisältää: fosfataasi, happo (6-fytaasi)

Ruuan sulatusta edistävät aineet: 6-fytaasi (EC 3.1.3.26) (4a18). Suositeltava annostus täysrehua kg:a kohden (FYT / kg): siipikarja; Lihasiat; Porsaat (vieroitettua enintään 35 kg); Emakot: 500-4000. Käytetään rehuseoksessa, jossa on enemmän kuin 0.23% fytiinisidottua fosforia. Käytettäväksi esiseoksissa ja rehuseoksissa. Stabiilius rehussa: katso «DSM Retention Guidelines».

Säilytä pakkaus suljettuna ja kuivassa varastossa, enintään 25°C asteen lämpötilassa. Käytä avattu tuote nopeasti.

Vaara

Voi aiheuttaa hengitettynä allergia- tai astmaoireita tai hengitysvaikeuksia. Vältä pölyn/ savun/ kaasun/ sumun/ höyryn/ suihkeen hengittämistä. Käytä hengityksensuojainta. JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raikkaaseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys. Jos ilmenee hengitysoireita: Ota yhteys MYRKYTUSTIETOKESKUKSEEN/ lääkäriin. Hävitä sisältö/ pakkaus hyväksytyssä jätteenkäsittelylaitoksessa. Sisältää: fosfataasi, happo (9001-77-8)

Eränumero, nettopaino, valmistuspäivä ja parasta ennen -päiväys, valmistuttaja, edustaja, valmistusmaa, ks. pääetiketti.

Sweden

Innehåller min. 20000 FYT / g; innehåller: fosfatas, syra (6-fytas)

Smältbarhetsförbättrande medel: 6-fytas (EC 3.1.3.26) (4a18). Rekommenderad dos av kraftfoder per kg (FYT / kg): fjäderfä; Slaktsvin; Smågrisar (avvanda upp till 35 kg); Suggor: 500-4000. Används i foderblandinger som innehåller mera än 0.23% fytinbundet fosfor. Stabilitet i foder: se «DSM Retention Guidelines».

Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L) (DSM product code 5013402)



Förvaras stängt och torrt vid under 25°C.
När öppnat, förbruka innehållet snabbt.

Fara

Kan orsaka allergi-eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning. Undvik att inandas damm/ rök/ gaser/ dimma/ ångor/ sprej. Använd andningsskydd. VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas. Vid besvär i luftvägarna: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/ läkare. Innehållet/ behållaren lämnas till en godkänd avfallsanläggning. Innehåller: fosfatas, syra (9001-77-8)

Batchnummer, nettovikt, tillverkningsdatum, bäst före-datum, tillverkad för, representerad av, tillverkad i, se huvudetiketten.

Croatia

Sadržji najmanje 20000 FYT / g; sadrži : fosfatazu, kiselina (6-fitaza)

Pospješivač probavljivosti: 6-fitaza (EC 3.1.3.26) (4a18). Preporučena doza na kg stočne hrane (FYT / kg): Perad; svinje u tovu; Prasad (Odbijena do 35 kg); Krmače: 500-4000. Za upotrebu u hrani za životinje koja sadrži više od 0,23% fitinsko vezanog fosfora. Upotrebljava se za proizvodnju premiksa i stočne hrane. Stabilnost u krmivu: pogledajte smjernice tvrtke DSM za retenciju («DSM Retention Guidelines»).

Skladišteni zatvoreno i suho na ili ispod 25°C. Jednom otvorite brzo korištenje sadržaja.

Opasnost

Ako se udiše može izazvati simptome alergije ili astme ili poteškoće s disanjem. Izbjegavati udisanje prašine/ dima/ plina/ magle/ para/ aerosola. Nositi sredstva za zaštitu dišnog sustava. AKO SE UDIŠE: premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje. Pri otežanom disanju: nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/ liječnika. Odložiti sadržaj/ spremnik predati ovlaštenom pogonu za zbrinjavanje otpada. Sadržji: fosfataza, kiselina (9001-77-8)

Serijski broj, neto težina, datum proizvodnje i preporučenog trajanja, proizveden za, distributer, napravljen u, vodi glavnu naljepnicu.

Norway

Innholder minimum 20000 FYT / g; inneholder: fosfatase, syre (6-fytase)

Fordøyelsesfremmende: 6-fytase (EC 3.1.3.26) (4a18). Anbefalt dose per kg ferdig fôr (FYT / kg): fjôrfe; slaktegris; smågris (avvente opp til 35 kg); Purker: 500-4000. Til bruk i fôrvarer som inneholder mer enn 0,23% phytin-bundet fosfor. For bruk i premikser eller fullfôr. Stabilitet i fôr: i henhold til «DSM Retention Guidelines».

Oppbevar lukket og tørt ved under 25°C. Etter åpning, bruk innholdet raskt.

Fare

Kan gi allergi eller astmasymptomer eller pustevansker ved innånding. Unngå innånding av støv/ røyk/ gass/ tåke/ damp/ aerosoler. Åndedrettsvern skal benyttes. VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet. Ved symptomer i luftveiene: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER/ en lege. Innhold/ beholder leveres til godkjent avfallsanlegg. Inneholder: fosfatase, syre (9001-77-8)

Lotnummer, nettovikt, produksjons- og best-fôr-dato, produsert for, representert av, laget i, se hovedetikett.

Russia

Содержит мин. 20000 FYT/ g; содержит: фосфатаза кислая (6-фитаза)

Состав: . Сульфат натрия; Каолин; 6-фитаза; Пшеничная мука; Гидрированное растительное масло; Декстрин; Целлюлоза; Кукурузный экстракт Применение: . Свины; Птица: добавить 10-80 г / т корма для завершения. Хранить в сухом месте при комнатной температуре (не более 25° C). Хранить в закрытой упаковке. После открывания быстро израсходовать содержимое.

Turkey

Gram başına min. 20000 FYT/ g; : fosfatase, asit (6-fitaz)

Sindirim Arttırıcılar: 6-fitaz (EC 3.1.3.26) (4a18). Tam yemlerde Kg başına içerik (FYT/kg): kümes hayvanları, besi domuzları, domuz yavruları (35Kg'a kadar, süttten kesilmiş), dişi domuzlar: min. 500 - önerilen max. 4000. % 0,23'ten fazla fitine-bağlı fosfor içeren karma yemlerde kullanım içindir. Premiksler veya karma yemlerde kullanım içindir. Yemdeki Stabilitesi: Lütfen #DSM Veri Tutma İlkeleri'ne («DSM Retention Guidelines») bakınız. Bu bir yem katkısıdır, Tedavi amacıyla kullanılmaz.

Ambalajı, ağızı kapalı şekilde kuru yerde ve 25°C'nin altında muhafaza ediniz. Açıldıktan sonra hızlıca kullanın.

Tehlike

Solunması halinde nefes alma zorlukları, astım nöbetleri veya alerjiye yol açabilir. Tozunu/ dumanını/ gazını/ sisini/ buharını/ spreyini solumaktan kaçının. Solunum koruyucu giyin. Solunum bulguları gösterirse: ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru/hekimi arayın. İçeriği/ kabı onaylanmış bir atık bertaraf tesisinde bertaraf edin. İçerir: fosfatase, asidik (9001-77-8)

Seri numarası, net ağırlık, üretim ve optimum kullanım için son tüketim tarihi, üretim nedeni, temsilci, üretim yeri, ana etikete bakınız.

H334

P261 P284 P304 + P340 P342 + P311 P501



Labelling Information

RONOZYME® HiPhos (L)
(DSM product code 5013402)



DSM

BRIGHT SCIENCE. BRIGHTER LIVING.

BRIGHT SCIENCE. BRIGHTER LIVING.™

Legal disclaimer

The information contained herein is to the best of our knowledge accurate. However, we refuse any liability for the application and use of further processed material containing our product. Solely the producer of the final product has to assume full responsibility according to the relevant local regulations. The content of this document is subject to change without further notice unless otherwise agreed in writing. Please consult your local representative or DSM's Portal for the latest version of this document or the latest information.

©DSM Nutritional Products Europe Ltd, 2020

Version: May 2020
Replaces version: New document